



Beschluss des Gemeindevausschusses

Delibera della Giunta comunale

Beschluss Nr. 257

Delibera n.

Sitzung vom 23.07.2026

seduta del

Uhr 23:15

ore

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden im Sitzungssaal des Gemeindehauses die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'ordinamento dei Comuni, vennero convocati nella sala riunioni dell'edificio comunale, i membri di questa Giunta comunale:

Name Nome	Funktion Funzione	anwesend presente	entsch. abw. assente giust.	unentsch. abw. assente ingiust.	mittels Fernzu- gang in modalità remota
Josef Gafriller	Bürgermeister - Sindaco	X			
Johann (Hansfried) Puntajer	Vize-Bürgermeister - Vicesindaco	X			
Doris Faller	Gemeindereferentin - Assessora	X			
Tanja Moser	Gemeindereferentin - Assessora	X			
Katharina Puntaier	Gemeindereferentin - Assessora	X			

Schriftführer/in: Die Gemeindesekretärin

Segretario/a: La Segretaria comunale

Ulrike Mahlknecht

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt der Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Es wird folgender Gegenstand behandelt:

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Viene trattato il seguente oggetto:

Finanzen: Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028 - Bilanzänderung Nr. 7 - Anpassung des Arbeitsplans

Finanze: Bilancio di previsione 2026 - 2028 - Variazione al bilancio di previsione n. 7 - aggiornamento del piano operativo

Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 257 vom 23.07.2026

Finanzen: Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028 - Bilanzänderung Nr. 7 - Anpassung des Arbeitsplans

Vorausgeschickt,

- dass mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 39 vom 24.07.2025 das vereinfachte einheitliche Strategiedokument (ESD) für den Zeitraum 2026 – 2028 genehmigt wurde;
- dass mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 72 vom 18.12.2025 das vereinfachte einheitliche Strategiedokument (ESD) für den Zeitraum 2026 – 2028 aktualisiert wurde;
- dass mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 73 vom 18.12.2025 der Haushaltsvoranschlag 2026 – 2028 genehmigt wurde;
- dass mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 1 vom 13.01.2026 der Arbeitsplan (analytischer Haushaltsvoranschlag) für die Finanzjahre 2026 - 2028 im Sinne des Art. 4 des L.G. vom 12.12.2016, Nr. 25, genehmigt wurde.

Festgestellt,

- dass mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 24 vom 23.07.2026 die 7. Bilanzänderung des Haushaltsvoranschlags 2026 - 2028 genehmigt worden ist.

Einsicht genommen in das L.G. 25/2016 in Verbindung mit dem G.v.D. Nr. 267/2000.

Einsicht genommen in den Art. 175, Abs. 5-quinquies des G.v.D. Nr. 267/2000, i.g.F., welcher vorsieht, dass die Änderungen des Arbeitsplanes nicht mit derselben Maßnahme genehmigt werden dürfen, mit welcher die Haushaltsänderungen genehmigt worden sind.

Einsicht genommen in den Entwurf der Abänderung des Arbeitsplanes im Sinne der mit gegenständlicher Maßnahme durchzuführenden Haushaltsänderung.

Nach Einsichtnahme in das positive Gutachten des Rechnungsprüfers vom 21.07.2026.

Nach Einsichtnahme in das Gesetzesdekret vom 18.08.2000 Nr. 267 (Einheitstext der örtlichen Körperschaften).

Nach Einsichtnahme in das Gesetzesdekret vom 23.06.2011 Nr. 118.

Nach Einsichtnahme in die Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 35 vom 19.11.2024.

Nach Einsichtnahme in die Gutachten im Sinne des Art. 185 und 187 des R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018:

Buchhaltungsgutachten erstellt von Sonja Holzer: Positiv YZUXcz4Qp2svzyZvpLWQU9UZWMWtymtUFUfs7rA2sjg=.

Fachgutachten erstellt von Sonja Holzer: Positiv 9iKw1dqiHRtE9K6ZYI0m0btgzZ4PYIXXAQj4MVGjuOI=.

Delibera della Giunta comunale n. 257 del 23.07.2026

Finanze: Bilancio di previsione 2026 - 2028 - Variazione al bilancio di previsione n. 7 - aggiornamento del piano operativo

Premesso,

- che con delibera del Consiglio comunale n. 39 del 24.07.2025 è stato approvato il documento unico di programmazione semplificato (DUP) per il periodo 2026 – 2028;
- che con delibera del Consiglio comunale n. 72 del 18.12.2025 è stato aggiornato il documento unico di programmazione semplificato (DUP) per il periodo 2026 – 2028;
- che con delibera del Consiglio comunale n. 73 del 18.12.2025 è stato approvato il bilancio di previsione 2026 – 2028;
- che con delibera della Giunta comunale n. 1 del 13.01.2026 è stato approvato il piano operativo (bilancio di previsione analitico) per gli esercizi finanziari 2026 - 2028 ai sensi dell'art. 4 della L.P. 12.12.2016 n. 25.

Constatato,

- che con delibera del Consiglio comunale n. 24 del 23.07.2026 è stata deliberata la 7° variazione al bilancio di previsione per l'anno 2026 - 2028.

Visto il combinato disposto tra la L.P. 25/2016 e il D.Lgs. n. 267/2000.

Visto l'art. 175, c. 5-quinquies del D.Lgs. n. 267/2000 n.t.v., il quale prevede, che le variazioni del piano esecutivo non possono essere disposte tramite il medesimo provvedimento amministrativo, con il quale sono state approvate le variazioni di bilancio di previsione.

Vista la bozza della variazione al piano operativo risultante dalla variazione al bilancio di previsione.

Visto il parere favorevole del revisore dei conti del 21.07.2026.

Visto il decreto legislativo n. 267 del 18.08.2000 (TUEL).

Visto il decreto legislativo n. 118 del 23.06.2011.

Visto il regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 35 del 19.11.2024.

Visti i pareri ai sensi dell'art. 185 e 187 della L.R. n. 2 del 03.05.2018:

parere contabile rilasciato da Sonja Holzer: Positivo YZUXcz4Qp2svzyZvpLWQU9UZWMWtymtUFUfs7rA2sjg=.

parere tecnico rilasciato da Sonja Holzer: Positivo 9iKw1dqiHRtE9K6ZYI0m0btgzZ4PYIXXAQj4MVGjuOI=.

Aufgrund

- des geltenden Haushaltsvoranschlages und des Arbeitsplanes des laufenden Finanzjahres;
- der geltenden Satzung der Gemeinde;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol - R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018;
- des Landesgesetzes vom 12.12.2016, Nr. 25 über die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften;

beschließt der Gemeindevorstand

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. Der Arbeitsplan für die Haushaltsjahre 2026 - 2028 gemäß Anlage, welche wesentlichen und integrierenden Bestandteil der gegenständlichen Verwaltungsmaßnahme bildet, wird in Anwendung der Haushaltsänderung Nr. 7, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 24 vom 23.07.2026, abgeändert.
2. Gegenständliche Maßnahme bringt keine Ausgabe mit sich.
3. Der vorliegende Beschluss wird im Sinne des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol - R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018 einstimmig als sofort vollstreckbar erklärt, da die Geldmittel dringend für die Umsetzung verschiedener Vorhaben der Gemeindeverwaltung notwendig sind.
4. Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes der Veröffentlichung von 10 Tagen jede Bürgerin und jeder Bürger Einspruch beim Gemeindevorstand erheben. Innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses kann jede und jeder Interessierte Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen einlegen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Artt. 119-120 des GvD Nr. 104/2010), für Wahlhandlungen kommen die Artt. 126-132 des GvD Nr. 104/2010 zur Anwendung.

Visti

- il vigente bilancio di previsione e il piano operativo dell'anno finanziario corrente;
- il vigente statuto del Comune;
- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018,
- la legge provinciale del 12.12.2016 n. 25 sull'ordinamento contabile e finanziario nei Comuni della provincia autonoma di Bolzano Alto Adige – Südtirol;

la Giunta comunale delibera

ad unanimità di voti, espressi legalmente:

1. Di approvare le modifiche al piano operativo di gestione per gli anni finanziari 2026 - 2028, di cui al allegato, il quale costituisce parte integrante ed essenziale del presente provvedimento amministrativo in applicazione della variazione al bilancio di previsione n. 7, approvata con delibera del Consiglio comunale n. 24 del 23.07.2026.
2. Il presente provvedimento non comporta alcuna spesa.
3. Di dichiarare la presente deliberazione unanimemente immediatamente esecutiva ai sensi del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018, in quanto i fondi sono necessari al più presto per l'attuazione di vari progetti dell'amministrazione comunale.
4. Durante il periodo di pubblicazione di 10 giorni, ogni cittadina ed ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione. Entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione ogni interessata ed ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano. Nell'ambito degli appalti pubblici il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (artt. 119-120 del D.Lgs. n. 104/2010), per atti riguardanti le elezioni si applicano gli artt. 126-132 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der Bürgermeister - Il Sindaco

Die Gemeindesekretärin - La Segretaria comunale

Josef Gafriller

Ulrike Mahlknecht

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993

Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993

Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005